

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
7 May 2025
Russian
Original: English

**Комитет экспертов по глобальному управлению
геопрограмственной информацией****Пятнадцатая сессия**

Нью-Йорк, 6–8 августа 2025 года

Пункт 2 предварительной повестки дня*

Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Документация для сессии**Записка Секретариата**

1. Официальными языками Организации Объединенных Наций являются английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский. В силу этого они будут официальными языками пятнадцатой сессии Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией.
2. Секретариатом или другими предварительно назначенными авторами будут подготовлены технические доклады в привязке к пунктам предварительной повестки дня, утвержденной Бюро Комитета. С этой технической документацией можно будет ознакомиться на английском языке. Доклады, относящиеся к различным пунктам повестки дня, поступят в распоряжение делегатов за три недели до начала сессии, не позднее 15 июля 2025 года. Доклады будут размещены на веб-сайте Комитета, URL: <https://ggim.un.org/meetings/GGIM-committee/15th-session/>.
3. С учетом контекста, заданного пунктами предварительной повестки дня, правительствам предлагается в ближайшее удобное для них время направить в Секретариат страновые доклады о состоянии их механизмов и ходе выполнения мероприятий в сфере управления геопространственной информацией. Страновые доклады призваны стать подспорьем для обмена практической информацией между государствами-членами и способствовать передаче знаний. Все страновые доклады будут размещены на веб-сайте Комитета на языке или языках оригинала, на которых они были представлены. Страновые доклады могут быть подготовлены на любом из официальных языков. Рекомендуется по возможности сопроводить каждый документ его резюме на английском языке. Акронимы и аббревиатуры при первом их упоминании в тексте следует раскрывать. Документы можно направлять в Секретариат по электронной почте (адреса

* E/C.20/2025/1.



см. ниже) в формате либо Microsoft Word, либо PDF. Представленные страновые отчеты не будут рассматриваться или редактироваться Секретариатом.

4. Относящуюся к сессии корреспонденцию следует направлять в Секретариат по следующему адресу:

Mr. Guillaume Le Sourd (Г-н Гийом Ле Сур)
Secretariat for the Committee of Experts on Global Geospatial Information
Management (Секретариат Комитета экспертов по глобальному
управлению геопространственной информацией)
Statistics Division, Department of Economic and Social Affairs
(Статистический отдел, Департамент по экономическим и социальным
вопросам)
2 United Nations Plaza, 16th Floor
New York, NY 10017
United States of America
Электронная почта: lesourd@un.org; frani@un.org
